

# Voltéro, terapia col cavallo Freiburger

## Il cavallo Freiburger sui passi di Voltéro



Photo: Jutta Vogel

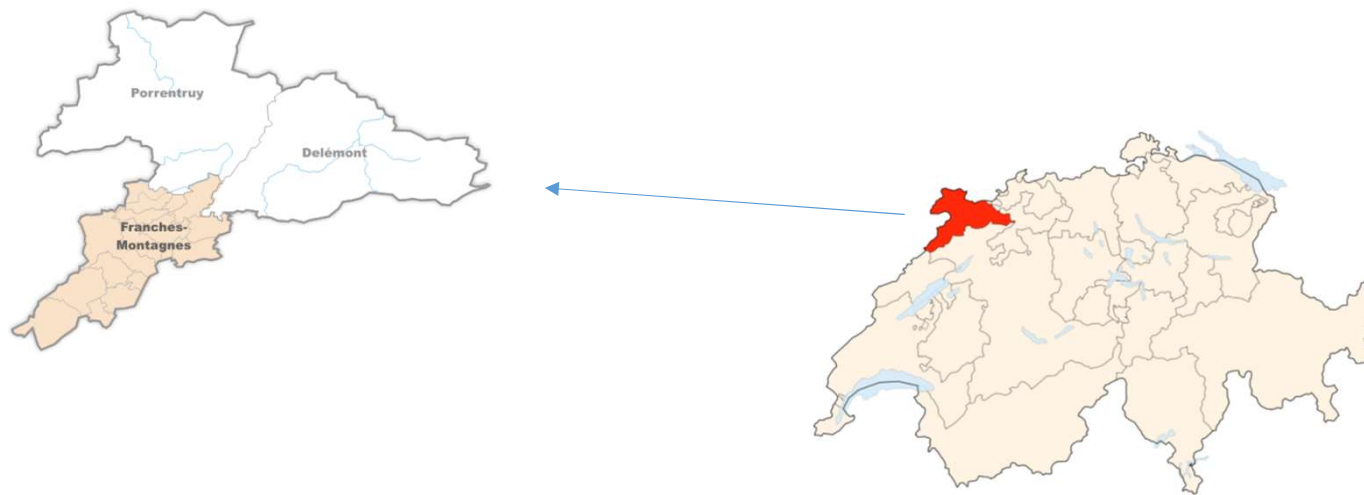
Assemblée du Groupe Suisse pour l'Hippothérapie-K®, 8 mai 2021, en visioconférence  
Roger Biedermann, Service de l'économie rurale du Jura, resp. du secteur Production animale,  
Traduzione Anne-Lise Joray-Tendon

# Homepage SG-HK

- Diese Präsentation gibt es auf Deutsch, Französisch und Italienisch im Mitglieder-Bereich der SG-HK.
- Cette présentation est disponible en allemand, français et italien dans l'espace membre du SG-HK.
- Questa presentazione è disponibile in tedesco, francese e italiano nell'area membri della SG-HK.

# Origine del cavallo Freiburger

L'altopiano, nel cantone di Jura, è la culla della razza Freiburger (FB).



# Origine del cavallo Freiburger

- **L'FB discende da cavalle autoctone. È stato oggetto di numerose croci.**
- **Vaillant, nato vicino a Saignelégier nel 1891, e Imprévu, importato in Svizzera nel 1889, sono gli stalloni più importanti.**

Etalon Vaillant, juin 1895

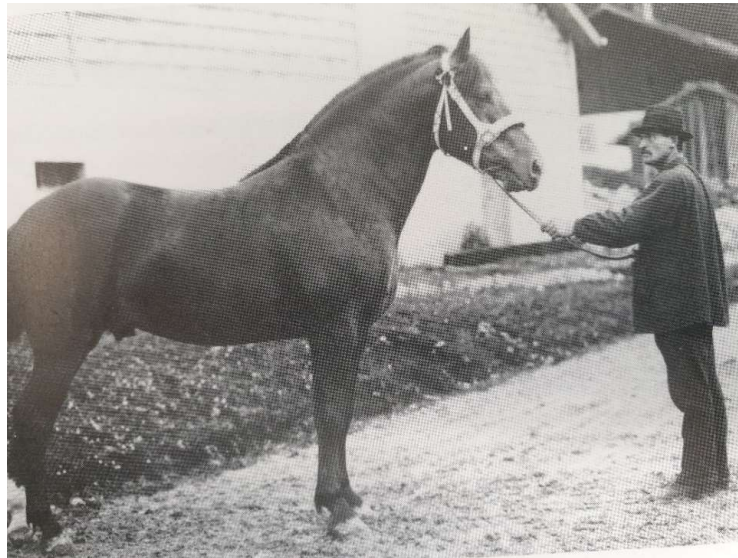


Photo: Des Chevaux et des Hommes, Vincent Wermelle

# Origine del cavallo Freiburger

- È l'unica razza di origine svizzera. L'FB fa quindi parte del patrimonio nazionale. La Svizzera è responsabile del monitoraggio di questa razza (Convenzione di Rio sulla biodiversità).
- Precedentemente usato come cavallo da tiro e nell'esercito, l'FB è diventato un cavallo da diporto per eccellenza



Photo: Des Chevaux et des Hommes, Vincent Wermelle

# La selezione

- Le nascite avvengono in primavera (da marzo a giugno). I cavalli sono tenuti al pascolo per la maggior parte del tempo.



Photo: Le Quotidien jurassien



# La selezione

- Puledri vengono giudicati ai concorsi autunnali all'età di 6 mesi accompagnati dalla loro madre.
- I criteri di selezione sono il tipo, la conformazione e le andature.



Photo: Bernadette Collet

# La selezione

- All'età di 3 anni i cavalli sono selezionati durante le prove sul campo
- I criteri di selezione sono il modello e le andature...





# La selezione

- ... Guidare e cavalcare. Giudichiamo anche il carattere.



# La selezione degli stalloni

- Gli stalloni partecipano a due prove all'età di tre anni: la prima, la Selezione Nazionale degli Stalloni a Glovelier (SNEG), si svolge all'inizio di gennaio. Si giudicano il modello e le andature.



Photo : <http://www.elevagedejasman-fm.ch/blog/>

# La selezione degli stalloni

- Il secondo è il test della stazione di Avenches (40 giorni). Si valuta l'idoneità alla guida e all'equitazione, il carattere e la salute.



Photo: 24heures.ch



Photo: elevagedejasman-fm.ch

# Le Marché-Concours national de chevaux de Saignelégier

- Il Marché-Concours a Saignelégier si svolge ogni secondo fine settimana di agosto (tranne negli anni di Covid...). È la festa nazionale delle Franches-Montagnes (FB).



# Le Marché-Concours national de chevaux de Saignelégier

- Si vede tanto....



Photo: arcinfo.ch



Photo: marcheconcours.ch

# Le Marché-Concours national de chevaux de Saignelégier

- Un evento da non mancare!



Photo: Andrea Mai

# Caratteristiche del cavallo FB

- Buon carattere, calmo, obbediente, rispettoso, attento
- Stabile, portante, rettangolare
- Passo regolare
- Robusto, persistente, buona salute
- Altezza:
- Obiettivo di allevamento: da 150 a 160cm
- Cavalli più piccoli di 152 cm: circa il 10%
- Cavalli più piccoli di 154 cm: circa il 30%.



# Il cavallo da diporto per eccellenza!

Questo compagno può essere energico....



Photo: lenouvelliste.ch



Photo : Fédération suisse du franches-montagnes



# Il cavallo da diporto per eccellenza!

... e partecipare a concorsi



Photos: Fédération suisse du franches-montagnes

# Il cavallo da diporto per eccellenza!

È a suo agio in tutte le situazioni....



Photos: Fédération suisse du franches-montagnes



# Il cavallo da diporto per eccellenza!

Un vero cavallo di famiglia...



Photos : Fédération suisse du franches-montagnes

# Il cavallo da diporto per eccellenza!

Può fare tutto, compresa l'ippoterapia, naturalmente.!



Photo: Fédération suisse du Franches-Montagnes

# Il cavallo da diporto per eccellenza

- **1<sup>er</sup> Rang** nel «Top ten» delle razze più semplici nella Revue «Cheval pratique» nel 2015



# Creazione del progetto « Voltéro » terapia con il cavallo FB

Voltéro, un cavallo Freiberger, è stato dato a Johann Schneider-Ammann nel 2012 a Saignelégier.



Photo: Doris Kuert

# Progetto « Voltéro »

Nel maggio 2019, l'ex consigliere federale l'aveva a sua volta donato alla Fondazione per i disabili gravi di Lucerna (SSBL), un'istituzione che gestisce l'ippoterapia nel centro di Rathausen (LU).



Photo: Denis Kluert

# Progetto « Voltéro »

**Promozione dell'uso del cavallo FB nel campo della ippoterapia**

Un contributo di

**1000 franchi svizzeri per cavallo 😊 😊**

è concesso ai terapeuti o ai centri di ippoterapia che acquistano un cavallo FB.



# Requisiti per l'acquirente

- L'acquirente deve essere membro di:
  - « Gruppo Svizzero per l'ippoterapia-K® » o
  - « Association Suisse de Thérapie Avec le Cheval » ASTAC o
  - « Pferdegestützte Therapie Schweiz »
- I terapeuti devono aver completato la formazione riconosciuta dalle rispettive associazioni.
- I cavalli devono essere utilizzati in ippoterapia per almeno 1 anno (in media almeno 2 ore alla settimana).

# Requisiti per i venditori e cavallo

- I cavalli devono provenire da allevatori giurassiani (di proprietà di allevatori giurassiani e tenuti nel cantone per almeno 1 anno).
- Razza Freiburger (libro genealogico, classe AA, A, B o C)
- Età: da 3 a 12 anni



# Altre disposizioni

- I cambiamenti di detentore e proprietario devono essere riportati su [www.agate.ch](http://www.agate.ch).
- I controlli possono essere effettuati in particolare su [www.agate.ch](http://www.agate.ch) e nei centri di terapia equina.
- Possono essere richiesti accordi di acquisto.
- Il numero di cavalli ammissibili a questa assistenza è limitato.



# Interessato?

## Persona di contatto:

Chantal Oppliger

Coordinatrice de la Liste des chevaux à vendre

2610 Mont-Soleil

[www.cheval-jura.ch](http://www.cheval-jura.ch) / [info@cheval-jura.ch](mailto:info@cheval-jura.ch)

032 941 55 21 / 079 376 77 57



# Modulo di richiesta di contributi

- [www.jura.ch/ecr](http://www.jura.ch/ecr) --> Production animale

## Beitragsgesuchsformular

 **JURA.CH** représentant et coordonnateur de JURA **SERVICE DE L'ÉCONOMIE RURALE**

**Projet «Voltéro, der Freiberger als Therapiepferd»**  
**Beitragsgesuchsformular** (version janvier 2021)

**Käufer/-in des Pferdes = Gesuchsteller/-in** (Hippotherapiezentrum/hippotherapeutisch tätige Person)

Name, Vorname oder Name des Zentrums: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Tel./Handy: \_\_\_\_\_ E-Mail: \_\_\_\_\_  
IBAN (für die Beitragsauszahlung): \_\_\_\_\_  
Begünstigter/-r: \_\_\_\_\_

Mitglied von (bitte ankreuzen):  Schweizer Gruppe für Hippotherapie-IBB  
 Association Suisse de Thérapie Avec le Cheval (ASTAC)  
 Pferdegestützte Therapie Schweiz (PT-CH)

**Verkäufer/-in des Pferdes**

Name, Vorname: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Tel./Handy: \_\_\_\_\_ E-Mail: \_\_\_\_\_

**Pferd**


Name: \_\_\_\_\_ UELN: \_\_\_\_\_  
Geboren am: \_\_\_\_\_ Geschlecht: \_\_\_\_\_ Stud-Book-Klasse (AA, A, B, C): \_\_\_\_\_  
Vorgesehener Käufer/Min: \_\_\_\_\_

Ich habe die projektspezifischen «Bestimmungen betreffend Gewährung von kantonalen Beiträgen» zur Kenntnis genommen und akzeptiert: ja  (bitte ankreuzen)

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift Käufer/-in: \_\_\_\_\_

→ Per Post senden an: Fédération jurassienne d'élevage chevalin, Chantal Oppiger, 2610 Mont-Soleil

## Bestimmungen

 **JURA.CH** représentant et coordonnateur de JURA **SERVICE DE L'ÉCONOMIE RURALE**

**Projet «Voltéro, der Freiberger als Therapiepferd»**  
**Bestimmungen betreffend Gewährung von kantonalen Beiträgen** (Dezember 2020)

Projektziele: Hippotherapiezentren und hippotherapeutisch tätige Personen ermutigen, mit Pferden der Freibergerrasse zu arbeiten.

Mittel: Auszahlung eines Betrags an Hippotherapiezentren/hippotherapeutisch tätige Personen, die einen Freiberger bei jurassischen Züchtern gekauft haben. Beitragshöhe: 1000 Franken pro Pferd (einmaliger Beitrag).

**Anforderungen an beitragsberechtigte Pferde:**

- Freiberger, Stud-Book Klasse AA, A, B oder C;
- Alter: 3 bis 12 Jahre;
- müssen vor dem Verkauf ein Jahr im Besitz von jurassischen Züchtern (mehrere Besitzer/-innen sind möglich) gewesen sein und im Kartensystem gehalten worden sein (ausserkantonale Sommerung möglich);
- müssen mindestens während eines Jahres hippotherapeutisch eingesetzt werden (mindestens 2 Lektionen pro Woche).

**Anforderungen an Hippotherapiezentren/hippotherapeutisch tätige Personen:**

- müssen Mitglied einer der folgenden Vereinigungen sein: Schweizer Gruppe für Hippotherapie-IBB, Association Suisse de Thérapie Avec le Cheval (ASTAC), Pferdegestützte Therapie Schweiz (PT-CH);
- Hippotherapeutisch tätige Personen müssen über eine von ihren jeweiligen Vereinigungen anerkannte Ausbildung verfügen.

**Weitere Bestimmungen:**

- Halter- oder Besitzerwechsel müssen auf [www.agate.ch](http://www.agate.ch) registriert werden;
- Kontrollen sind möglich, insbesondere auf [www.agate.ch](http://www.agate.ch) und in den Hippotherapiezentren. Zudem können die Verkaufsverträge verlangt werden;
- Der Jurassische Pferdeclubverband zahlt den Beitrag nach der Validierung durch das Landwirtschaftsamt (Service de l'économie rurale) aus;
- Es gelten die von Wirtschafts- und Gesundheitsdepartement erlassenen Beschlüsse sowie die kantonalen Bestimmungen betreffend Subventionen. Die Anzahl der Pferde, für welche der Unterstützungsbetrag ausbezahlt wird, ist begrenzt.

**Auskünfte:**  
Chantal Oppiger, Koordination Angebotshilfe Freibergerpferde, 2610 Mont-Soleil  
[www.cheval-jura.ch](http://www.cheval-jura.ch) / [info@cheval-jura.ch](mailto:info@cheval-jura.ch)  
032 941 55 21 / 079 376 77 57

Inkrafttreten 1. Januar 2021

Déclmont und Courtemeyron, Dezember 2020

Merci pour votre attention ! Demande ?



Roger Biedermann, Tél. 032 420 74 14, E-mail: [roger.biedermann@jura.ch](mailto:roger.biedermann@jura.ch)